

ELECCIONS AL CONSELL GENERAL D'ARAN 2015

OFICINA DEL CENS ELECTORAL

SOL·LICITUD DE VOT DELS ELECTORS TEMPORALMENT A L'ESTRANGER, FULL AUXILIAR

L'imprès que acompanya aquest full auxiliar és el model de sol·licitud que l'elector/a ha d'emplenar per demanar a la Delegació de l'Oficina del Cens Electoral corresponent la documentació per exercir el seu dret de sufragi per correu des de l'estranger en les eleccions que tindran lloc el proper 24 de maig de 2015.

Qui pot utilitzar el procediment de votació per als electors que es troben temporalment a l'estranger?

Podran votar mitjançant aquest procediment els/les electors/ores que es trobin temporalment fora del territori estatal una vegada efectuada la convocatòria de les eleccions i que prevegin que romandran en aquesta situació fins al dia de la votació i que, a més, figurin inscrits en el Registre de Matrícula Consular com a no residents.

Una vegada feta la sol·licitud del vot, no es podrà votar personalment.

Procediment de votació

Sol·licitud

L'imprès de la sol·licitud pot recollir-se a les oficines consulars de carrera o seccions consulars d'ambaixada, o descarregar-se telemàticament des del web electoral www.locals2015.cat y desde la web del Ministerio de Asuntos Exteriores y Cooperación www.maec.es

La sol·licitud s'ha d'adreçar a la Delegació de l'Oficina del Cens Electoral de la província on l'elector/a figura inscrit/a en el cens electoral.

Lloc de presentació de la sol·licitud

La sol·licitud emplenada i signada s'ha de **lliurar personalment** a l'**Oficina Consular de Carrera o Secció Consular d'Ambaixada**. El/La funcionari/ària consular exigirà a l'elector/a l'exhibició del document nacional d'identitat o passaport i comprovarà la seva inscripció en el Registre de Matrícula Consular com a no resident, així com la coincidència de la signatura.

L'Oficina Consular de Carrera o Secció Consular d'Ambaixada remetrà la sol·licitud de manera immediata a la Delegació Provincial de l'Oficina del Cens Electoral corresponent.

Termini per sol·licitar la documentació electoral per al vot

Es pot sol·licitar a partir de la data de convocatòria i **fins al 25 d'abril de 2015**.

No obstant això, es recomana formular la petició al més aviat possible.

Tramesa de la documentació a l'elector/a

La Delegació Provincial de l'Oficina del Cens Electoral corresponent iniciarà la tramesa de la documentació electoral el 28 d'abril de 2015. La tramesa es farà al domicili a l'estranger indicat en la sol·licitud i a nom de la persona sol·licitant.

El justificant de recepció acreditatiu d'haver rebut la documentació esmentada l'ha de signar personalment la persona sol·licitant després d'acreditar la seva identitat.

Termini per a la remissió del vot

Heu de remetre el vot per correu certificat **no més tard del 20 de maig de 2015**.

ELECCIONES AL CONSEJO GENERAL DE ARAN 2015

OFICINA DEL CENSO ELECTORAL

SOLICITUD DE VOTO DE LOS ELECTORES TEMPORALMENTE EN EL EXTRANJERO, HOJA AUXILIAR

El impreso que acompaña a esta hoja auxiliar es el modelo de solicitud que el/la elector/a deberá cumplimentar para recabar, de la Delegación de la Oficina del Censo Electoral que corresponda, la documentación para ejercer su derecho de sufragio por correo desde el extranjero en las elecciones que tendrán lugar el próximo 24 de mayo de 2015.

¿Quién puede utilizar el procedimiento de votación para los electores que se encuentran temporalmente en el extranjero?

Podrán votar mediante este procedimiento los/las electores/as que se encuentren temporalmente fuera del territorio estatal una vez efectuada la convocatoria de las elecciones y que prevean permanecer en esta situación hasta el día de la votación y que, además, figuren inscritos en el Registro de Matrícula Consular como no residentes.

Una vez realizada la solicitud, no se podrá votar personalmente.

Procedimiento de votación

Solicitud

El impreso de solicitud puede recogerse en las oficinas consulares de carrera o secciones consulares de embajada, o descargarse telemáticamente desde la web electoral www.locals2015.cat i des del web del Ministeri d'Assumptes Exteriors i Cooperació www.maec.es

La solicitud deberá dirigirse a la Delegación de la Oficina del Censo Electoral de la provincia donde el/la elector/a figura inscrito/a en el censo electoral.

Lugar de presentación de la solicitud

La solicitud cumplimentada y firmada **debe entregarse personalmente** en la **Oficina Consular de Carrera o Sección Consular de Embajada**. El/La funcionario/a consular exigirá al/a la elector/a la exhibición de su documento nacional de identidad o pasaporte y comprobará su inscripción en el Registro de Matrícula Consular como no residente, así como la coincidencia de la firma.

La Oficina Consular de Carrera o Sección Consular de Embajada remitirá la solicitud de manera inmediata a la Delegación Provincial de la Oficina del Censo Electoral correspondiente.

Plazo para solicitar la documentación electoral para el voto

Se puede solicitar a partir de la fecha de convocatoria y **hasta el 25 de abril de 2015**.

No obstante, se recomienda formular la petición lo antes posible.

Envío de la documentación al/la elector/a

La Delegación Provincial de la Oficina del Censo Electoral correspondiente iniciará el envío de la documentación electoral a partir del 28 de abril de 2015. El envío se hará al domicilio en el extranjero indicado por usted y a su nombre.

El acuse de recibo acreditativo de la recepción de la citada documentación deberá ser firmado personalmente por el/la interesado/a previa acreditación de su identidad.

Plazo para la remisión del voto

El voto debe remitirse por correo certificado **no más tarde del 20 de mayo de 2015**.

ELECCIONS ENTATH CONSELH GENERAU D'ARAN 2015

OFICINA DETH CENS ELECTORAU

SOLLICITUD DE VÒT PER CORRÈU D'ELECTORS TEMPORAUMENTS EN ESTRANGÈR, HUELHA AUXILIARA

Er imprès qu'acompanhe aguesta huelha auxiliara ei eth modèl de sollicitud qu'er elector a d'aumplir entà demanar ena Delegacion dera Oficina deth Cens Electoralu corresponenta, era documentacio entà exercir eth sòn dret de sufragi per corrèu dempús der estrangèr enes eleccions qu'auràn lòc eth pròplèu 24 de mai de 2015.

Qui pòt utilizar eth procediment de votacion entàs electors que se tròben temporaument en estrangèr?

Poderàn votar mejançant aquest procediment es electors que se tròben temporauments dehòra deth territòri estatau, un còp amiada era convocatòria des eleccions e que preveiguen que demoraràn en aguesta situacion enquiath dia dera votacion e que, ath delà, figuren inscrit en Registre de Matricula Consular coma non residents.

Ua còp hèta era sollicitud deth vòt per corrèu, non se pòt votar personaument.

Procediment de votacion

Sollicitud

Er imprès dera sollicitud pòt recuelher-se enes burèus consulars de carrèra o seccions consulars d'embaihada, o descarregar-se telematicaments en web electorau www.locals2015.cat o en web www.maec.es

Era sollicitud la cau adreçar en ara Delegacion deth Burèu deth Cens Electoralu dera província a on er elector/a figure inscrit/a en cens electorau.

Lòc de presentacion

Era sollicitud ramplida e signada la **cau liurar personaument en Burèu Consular de Carrèra o Seccion Consular d'Embaishada**. Eth/a funcionari/ària consular/a exigirà ar elector/ara exhibicion deth document nacionau d'identitat o passapòrt e verificarà era sua inscripcion en Registre de Matricula Consulara coma non resident, atau coma era coincidèncià dera signatura.

Eth Burèu Consular de Carrèra o Seccion Consulara d'Embaishada remeterà era sollicitud de manèra immediata tara Delegacion Provinciau deth Burèu deth Cens Electoralu corresponent.

Plaç entà sollicitar eth vòt per corrèu

Se pòt sollicitar a compdar dera data de convocatòria e **enquiath 25 d'abriu de 2015**.

Maugrat açò, se recomane formular era peticion çò mès lèu possible.

Trametuda dera documentacion entath vòt per còrreu

Era Delegacion Provinciau deth Burèu deth Cens Electoralu corresponenta iniciarà era remetuda dera documentacion electorau eth 28 d'abriu de 2015. Era remetuda se harà en domicili en estrangèr indicat ena sollicitud e a nòm dera persona sollicitanta.

Eth justificant de recepcion acreditatiu d'auer rebut era documentacion nomentada l'a de signar personaument era persona sollicitanta despús d'acreditar era sua identitat.

Tèrme entara remetuda deth vòt per corrèu

Auetz de remèter eth vòt per corrèu certificat **non mès tard deth 20 de mai de 2015**.